



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7255223 / 30.09.2021  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 268,500 KG Net weight 220,800 KG Volumes 0,400 M3

100 301063  
5011537576  
257094

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510200912<br>Clutch Actuator Pump<br>Customer article number: 2510200912Position1 | 1.200 PC | 220,800 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                 | 1 PC     | 15 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                              | 20 PC    | 26 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                       | 1 PC     | 2 KG       |
| 900004 | TBA-520890<br>VDA KLT-COVER D43                                                    | 20 PC    | 5 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 OTT 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quanti"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1100  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio:  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 6-10-4  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour commettant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
wit - Exemplaar voor lastgever  
roze - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder  
blanco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittante  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberheimer Straße 5<br>91435 Bad Windsheim |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>2110-163<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Via Dei Colonnati 4<br>I-70026 Modugno                                                           |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schweitzer GmbH<br>Internationale Logistik KG<br>Sankt-Andreas-Str. 1<br>D-40882 Lindlar<br>www.schweitzer-logistik.de                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italy                                                                                |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>MAGNA</b><br>Land/Pays:<br>Datum/Date: Magna PT B.V. & Co. KG                            |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberheimer Straße 5<br>91435 Bad Windsheim<br>272604                                                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>36x Gehirnschleife<br>18x Muffen u. Pumpen<br>SEAL 205649                                                                                            | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>15 206 kg                                                                                                                                                                                                      | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br>UN                                                                                                                                                                           | <b>Ben. a. Nr. 9</b><br>Nom voir N°9               | <b>Gefahrzeitmuster-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |                                     | <b>Absender</b><br>L'expéditeur | <b>Währung</b><br>Monnaie                                        | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |                                                                                                                              |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                 |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                     |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br>Bad Windsheim                                                                                                                                                       |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br><b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Colonnati 4, 70026 Modugno (BA)                                                                                                                        |                                     |                                 | <b>24</b> Empfangen<br>Réception des marchandises<br>06 OTT 2021 |                                     |                                                                                                                              |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim                                                                     |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Schweitzer GmbH                                                                                                                                                  |                                     |                                 |                                                                  |                                     | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergang<br>von Burgberheimer Straße 5<br>91435 Bad Windsheim km |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                   |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b>                                                                                                                                                                                                                |                                     |                                 |                                                                  |                                     | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b>                                                                        |  |
| <b>27</b> Antriebs Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  | <b>Art</b><br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                               |                                     |                                 |                                                                  |                                     | <b>Art</b><br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift             |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                    |                                     |                                 |                                                                  |                                     |                                                                                                                              |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzeitmuster-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1. ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.